

3124. = R. 4, 30, 12, b. 13, a. b. भजन्ति st. भवन्ति.

3130.

བདེ་གཤེགས་འདུས་ཀྱིས་འཛིན་པར་ནི། །གསུང་བ་བདེན་མོད་དེ་ལྟ་ནའང་།

ཅ་གོ་ར་ཡི་མིག་ཅན་དེ། །བདག་གི་སྡིང་ལ་ད་དུང་གནས་॥

Obwohl der Ausspruch Buddha's, dass alle Vorstellungen vergänglich sind, wahrhaft ist, lebt dennoch heute die Tschakora-Aeugige in meinem Herzen.

SCHIEFNER.

3131.

རྩོ་བོ་བདེན་པར་སྒྲུ་བོ་བདག་། །གནན་དང་ཐུགས་ནས་འཕྲིན་པའི།

ཐུ་སྤྲེགས་ཀྱིས་དམར་མིག་གིས་ནི། །ནམ་ཡང་མཐོང་བར་འགྲུར་མ་ལགས་॥

SCHIEFNER.

3173. d. Der eine Scholiast erklärt अशनिग्रावघटितम् durch वज्रोपलैः (Diamanten) निर्मितम्, der andere durch अशनिग्रावेभ्यघटितम् (अशनिर्वज्रं ग्रावा शिला). Die erste Erklärung scheint den Vorzug zu verdienen.

3211.

དཀྱིམ་ཆོན་མོ་འདི་དག་རྣམས་། །བདག་གི་དབྱུགས་དང་ལྟན་ཅིག་རིང་།

ཟླ་པའི་ཐུན་ལྷན་མ་རྣམས་ཀྱང་། །བདག་ལུས་ཉིན་དང་ལྟན་ཅིག་སྟེ།

SCHIEFNER.

3217.

མགོན་པོ་འབྲུལ་བ་བཟོད་པར་བསྒྲི། །གང་གིས་མིག་པགོས་དག་ལ་ནི།

འདོད་པས་བསྐྱུན་དུ་མི་མཐོང་བའི། །མཐོང་མིན་མིག་སྒྲུན་བདག་ལ་སྟོལ་॥

SCHIEFNER.

3233. = GALAN. Varr. 33.